

外埠則照近酌加寄費西曆一千八百九十九年五月初九日禮拜二  
自來吏治之道在乎用人而用人之道在乎舉劾使所舉皆賢能則天下無不可治之事所劾皆不肖則仕途無不能清  
之公則無屈抑自無倖進舉劾貴乎勤勤則上既不至失察下自不敢欺蒙是則舉劾之法為整頓吏治之原其可不  
其可不嚴乎在朝廷立法本屬周詳內而京察外而大計猶古時三年考績之典無如相援成例久遂視為具文我不  
則謂舉劾之未必皆失當惟見所舉者半循資格所劾者亦若不得已而為之朝廷立法雖嚴而耳目究不能周內  
雖朝廷主之而其督撫卿貳督撫操之就卿貳督撫而論卿貳各屬各署屬員既少舉劾尚易督撫則統轄一省之人員  
仕途愈難舉劾愈難且京員關繫較外任為輕而朝夕衙門體察亦易外任則自府道以迄州縣近或數十里遠或數百  
里為督撫者苟不處處留心考察則賢能不肖鮮能辨別苟一粗疏則人才何以奮興而官方何以澄清耶本報恭錄三  
月二十七日上海論云自來政治之道首重得人彰瘡兼施人材始奮近以時勢多艱勸勉求賢若渴於各督撫專摺  
保舉無不立予召見以備隨時擢用乃近來封疆大吏但多保舉絕少奏勸勉之奏有舉無薦則以嚴其辭而意存姑息徒博  
嗣後該各督撫於實心任事之員當核實具保其有聲名平常或貪虐有據者應從嚴議別以嚴其餘意存姑息徒博  
寬大之名置民瘼於不問該督撫責有所歸公是公非難逃洞鑒也將此通諭知之欽此草茅下士恭讀之餘仰見  
聖慮周詳並非苛責疆吏蓋現在專摺奏保人員其見於邸抄者候選候補實缺不等大抵官之賢否總以見諸施行方  
為實事求是即云候補候選之中非無經濟優長學問湛深品行端謹之人若非專摺奏保必為資格所拘真才屈抑殊  
未體朝廷求賢若渴之意其所奏保者必所深知故敢列於薦牘然候補選中豈無一無經濟學問湛深品行端謹之人  
者督撫或者未及周知而實缺者則皆已見諸施行其賢否固昭昭在人耳目而奏勸勉者豈無一無經濟學問湛深品行端謹之人  
品行端潔者乎以此觀之疆吏即無私意存乎其間亦斷不能辭姑息之咎姑息足以養奸古今來下吏貪婪奔競之風  
茶毒生民之事未始非上可姑息之一念有以致之也方今仕途日雜吏治不振人莫不以養奸為事不知國之弱弱於此國之貧貧於  
此於此而思救其貧挽其弱當於吏治先整頓焉整頓吏治不特不宜有舉無劾且宜劾先於舉所請過草去則芝蘭自  
生黃稗除則五穀自熟或有議為過於苛刻者是於惟仁人能愛人能惡人一語未嘗深長思耳各省疆吏自奉此  
諭宜如何竭力整頓體察羣僚以期無負朝廷倚任是則屬下書生所拭目而俟者已  
英員答問 ○西字報云某日英國議政院議員威爾律氏代也勒氏問外政大臣勃老特烈氏曰西人據居中國  
國除通商口岸外有任意寄居內地之利益乎答曰並無此項條約威爾律氏曰現在中國內地已通行小輪船我政府  
可否請准設立行棧任意寄居老特烈氏曰中國內地除教士設堂傳教外無有准商民任意寄居者實議員所請之  
處政府當著意辦理也  
沂州近信 ○天津國聞報云刻聞德人向中國總署索沂州教案賠款銀六萬兩并修理被毀之教堂至濟南  
府則須聘一德員為外交顧問官未知總署允從與否又聞沂州所駐德兵現已撤去惟日照依然佔據前數日德兵曾  
與土人攻擊土人受傷二名至焚燬劉村四十家一事雖不知其確否然東撫則已電達總理衙門矣  
欽天監告災電信 ○昨日午前十一下鐘時本館派赴京師采訪友人飛電相告云二十八日丑刻欽天監失  
火電音 電告司空府第火災 ○昨日清晨本館接得本月二十八日午後四下鐘越三十六分時京師采訪友人所發  
專電云二十七日為工部尚書錢子密大司空之女公子出閣良辰綵輿甫到門忽報屋中火起房屋器物十焚其九其  
中細情俟續接書函再行登報可也  
籌議練兵 ○天津國聞報云甘肅各營兵餉全恃各省協濟隨解稍有愆期即虞匱乏加以甘軍奉調他往之  
際每年封存減平等項提撥殆盡而省中蒙番回撤種類不一往往因細故釀成巨案且各屬幅員遼闊險要頗多歷歷  
前督臣派撥營旗分駐巡防稍一更動紳民即聯名稟留現在制兵屢裁原駐防營愈難抽調各營同本就近歸各提鎮  
統領需彼此相隔既遠不能調集一處自未便專歸一人遙制也聞正芳制軍自奉到練兵諭旨後即與司道籌議  
就本省現有營旗更番調操以備緩急查甘省現有防練馬步各兵四十餘營旗哨合計祇一萬二千餘人分布數千里  
之遙未能一時調集爰擬定新章除查明實在險要處所暫不調動各行各提鎮就近督飭認真訓練外其餘要稍大巡  
防較鬆之處先酌調十數營來省加前教習往往波來庶防不致疎懈訓練可著成效且練熟後仍各行各提鎮隨時督  
帶要處所與周各營來省加前教習往往波來庶防不致疎懈訓練可著成效且練熟後仍各行各提鎮隨時督







皖省官場紀事 ○安慶訪事友來函云新簡安徽鳳陽六泗兵備道惠觀察於三月二十四日至省垣暫駐八旗會館隨即乘輿詣撫

轅到並拜會兩司及各當道各當道均答拜如儀試用訓導姚廣文道生奉藩憲委署石埭縣學教諭○候補典史方少尉功芸奉藩憲委署

於繁苛商民頗受其累事為大憲所聞特委張大令馳往密查通已查明稟覆未知大憲若何裁奪也

吳下官場紀事 ○姑蘇采訪友人云近日官場忽謠傳 皇太后 皇上以時事多艱需才孔亟深恐老成碩輔日漸凋零因擬

將翁相國同儕及汪侍郎等開復舊官入京以職然究未見 綸綍宏宣也○三月二十八日為江蘇巡撫德大中丞七十壽辰屬下文武各

員次第赴省祝嘏

粵垣譚眉 ○廣州訪事友人來函云自政府將九龍實與英人彼處土人屢有互鬥之事日前粵省大憲委神府富太守純候補縣張

大令允武前查探情形茲者二員業已回轅稟覆據云已彼此相安無事矣○調補順德縣王大令松東裝赴任後特於某日雇就官舫帶同巡

船護勇至吉右拜會彼處紳士盜匪偵悉蜂擁而至開槍擊護勇不敢與敵各自奔逃盜匪遂將船上軍械財物搜掠一空○近日順德各村鄉

盜案幾於無日無之匪首賴九甫十九歲其黨某姓祇十二齡每出行劫奪勇當先某日行劫某村被八人拘獲搜其身畔懷有六門槍三枝旋解赴

省垣稟官懲辦○順德府屬石井張王廟香火頗盛某日司祝備有銀數百兩擬繳租金事為盜匪偵知糾黨數十人於十五日夜間一擁入廟內

將司祝銀兩衣物搜掠一空至翌日有人入廟燒香始將司祝解釋投本處團練局控請緝拿○粵督譚制軍以河面盜賊橫行大為閭閻之

害爰於日前札行海防善後局東按察司略謂照得自西江及內河船隻往來盜劫之案層見疊出雖屢經嚴緝而破獲寥寥亟當善籌良法嚴

各扒船巡緝分界地方嚴密巡緝以專責成查有魚雷船數艘乘置不用亦可分派各港巡緝至各船戶無論輪船帆船必編列號數互相

保結如無號數不許駛行果能嚴密巡緝查獲奸匪自不能混跡洋行輪船則歸稅務司稽查不在此例現擬先飭各船戶於搭客上船時不許帶有軍器

船數艘分佈東西南北三江海口船隻往來必需查驗惟外洋輪船則歸稅務司稽查不在此例現擬先飭各船戶於搭客上船時不許帶有軍器

定將船主究辦并將船扣去不准開行以警其餘似此嚴密防閑則行劫之風或能稍息矣

江邊白鷺 ○廈門訪事人云得忌利士洋行各輪舟往來臺厦及香港汕頭福州五口均擅利權無人與之爭奪已三四十餘年於茲矣自

日本三井公司派輪船往來淡水厦門遂相與爭攬客貨目下茶市初興過臺茶商數以萬計某日海龍輪船渡臺得忌利士行出有告白每客祇

收洋銀二元五角連路照費在內三井公司亦出告白云禮拜一本行有輪船過臺每名祇收一元五角○外來流妓每在客棧賣唱博觀者抵

任後勒令棧主不准招留業於三月初十日杜論保甲局驅逐矣

備迎諸事 ○昨日上海縣主王欣市大令探聞江蘇督糧道羅少耕觀察將於日內乘舟來滬因飭署中差役預備一切以便恭迎也

差以次叩賀

○昨日為上海縣署開征上忙錢糧之期清晨總書恭設香案安置錢糧銀櫃縣主王大令整肅衣冠至大堂行祭禮禮各費

此案雖無行兇實據詎平時兇惡昭著犯案蠟蠟因稟詳上憲核辦旋奉撫臬憲札飭解省勘訊核擬擬及王大令沿任遵於正月某日派差押解赴

省茲經臬司朱竹石廉訪訊畢發回原縣監禁原差稟明大令飭即收入外監

懸賞協緝 ○上海縣王大令接到蘇州督糧總捕政府王司馬移來賞格即飭捕役上緊查緝緝獲之賊犯並移請英法兩界公

堂一體協拿賞格曰為懸賞緝拿事光緒二十五年三月十八日夜藩署被賊劫掠洞進竊一案業經勘明並比匪保嚴緝在案誠恐賊匪遠颺台

府儲款以待訊實即賞格人等一體知悉爾等於十五日以前如能拿獲此賊止賊真贓者賞洋一百元聞風報信因而拿獲者賞洋五十元此係本

府儲款以待訊實即賞格人等一體知悉爾等於十五日以前如能拿獲此賊止賊真贓者賞洋一百元聞風報信因而拿獲者賞洋五十元此係本

府儲款以待訊實即賞格人等一體知悉爾等於十五日以前如能拿獲此賊止賊真贓者賞洋一百元聞風報信因而拿獲者賞洋五十元此係本

府儲款以待訊實即賞格人等一體知悉爾等於十五日以前如能拿獲此賊止賊真贓者賞洋一百元聞風報信因而拿獲者賞洋五十元此係本

府儲款以待訊實即賞格人等一體知悉爾等於十五日以前如能拿獲此賊止賊真贓者賞洋一百元聞風報信因而拿獲者賞洋五十元此係本



乙卯

華興公司燕窩糖精從三月初一日起漲價 大盒四元四角小盒二元二角 批發加價一成

本公司自開創以來貨色地道功效昭彰蒙遠近仕商嘉許同聲稱贊無如去冬至今並燕窩來源稀少進價飛漲加之米珠薪桂外洋輪船運費煤火人工一切雜貨成本日形昂貴客臘已將苦衷奉告今定本在三月初一日起大匠四元者加二

三成庶可源源廣運也此佈  
上海南京路一百四十七號門牌南洋華僑公司謹白  
乙丑二月

廣東陳雨德堂婦科良方功欽啓

大盒可全愈永無後患妙在神清氣爽身強體健誠婦科却病之妙品種子之聖藥也虛言欺人罪我惟天每大盒二元小盒一元○假冒甚多請認明○西購值力自給○總發  
上海英大馬路萬康藥園對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹識

泰西新法戒烟普濟水

人皆知鴉片有癮至問其何以成癮則隱隱數十年之人不能盡知蓋鴉片煙用燈呼吸臟腑先受火毒煙氣既入由腸胃達於四肢上頂下踵無一不到卽無一處不有煙油積積生虫虫生諸患是名曰癮制之之法要在殺虫消積去煙油解火毒又必有良方妙藥斟酌盡善人人皆宜使煙癮戒去而元氣毫不受傷然後癮可得而除也市上膏煙之所以不能斷癮者一以妄加參茸烟毒未清先行峻補名曰培元實同痼毒一以糴入烟膏或煉鴉片成粉放入藥內頂機雖受毒愈深故乞烟者愈多戒者更少亦以無良膏煙爲

強身健百病消除而色轉潤而烟癮已不覺自斷矣

種子仙丹○靈驗非凡○鋪設上海二馬路中市西鼎義里石車門內(支房)豐泰不宣代售

知虛言欺人罪我惟天  
本草云海狗腎一物名曰隰肭鮓其性太爲扶陽  
腎養精堅固一切諸虛百損五勞七傷遺精  
酸骨軟四肢疼痛乏力服則立驗本齋獨秘其方  
真正吉林老人參關東鹿茸海狗腎並各種滋補

轉弱爲強白髮老翁服久陽足宛如幼年時也任意歡樂之事久服久勝屢試屢效立能扶陽種子功效神速常服補命門益丹田開胃健脾壯筋活絡培元固本養精烏髮黑髮返童還童却病延年多子多壽此丸扶陽種子第一絕非是誇口矣每料雙料全用卅六元每兩雙料二元單料減半○另有創秘製參茸海狗腎壯陽補身種子好藥每大瓶四元中瓶三元功效同上此酒如滿十瓶照市九扣○則陽痿腎種子膏每瓶一元○扶陽第一海狗腎每條洋六元○費者請自認明近有假冒甚多購者慎之



即二洋涇橋北塊便是

啓者本行特設英京倫敦五十餘年馳名環球現由中國各處製造特設分  
 爐引擎及煤氣煤油各車與各機器內用之車鍋鑄鐵各件並輪軸機油皮帶一切五金及各項機器  
 鋼鑄洋造紙造磚造糖春米車製茶製酒造燭造車造漆造水印書及耕田等小機器又專辦鐵礦機器礦內抽  
 繩拉吊坐人裝貨各車之機器又專辦水力電力人力之機器專辦理鐵廠築造鐵路所用各種機器及火  
 物料又代人查察各種機器與岸用船用之鍋爐等至外洋各埠之機器專辦理鐵廠築造鐵路所用各種機器及火  
 廷水師船艦之泰姆司船廠辦大引擎鍋爐則有阿嘉敦廠其造各種新式機器如鑄製克紡織機本廠明泰來萬克生造紙機廠威林羅司  
 滅火抽水機廠淮泰海岱磚瓦機廠皆歸本行在華一家經售如蒙 貴官紳商賜顧均照舊洋實價辦理以廣招徠此佈  
 甲辰



敬啟者今日爲展端吉日本公司進維  
記位先生大人順時納福定慰私忱并有下情奉告者本公司去年貿易允利十分得意近接總辦電信大略謂本公司結至年底所存資本  
產業值銀三萬五千四百萬兩四萬前年年底資本產業只值三萬二千九百萬兩兩相比較可見去年大有蒸蒸日上情形本公司餘積  
之銀去年年底計七千六百五十萬兩前年只六千九百萬兩觀此知天下各家保壽公司中只本公司能餘存銀至七千五百萬兩之多  
誠可謂獲利不少矣查本公司何以能獲利若此實緣照顧本公司之諸君大都肯互相襄助援引戚友是以情本公司保壽者日益繁多  
倘今年一年之內各華商仍如前惠我以一傳十以十傳百則計至年底本公司餘存之銀當更多於去年敬告  
諸公如欲知本公司保壽細情預備晚年或眷口將來可以得財請至上海黃浦灘第四號門牌向僕索觀章程或至中國通商各口岸向本  
公司各分行亦可順賀 新禧緒維 謹啟  
大美國永安保人壽公司東方總經理人漢密登頓首 元且 甲子

留學待誅

即鹿垣者廣東香山人也丙申九月初間接充德商元亨洋行買辦次年丁酉春間商及余等往來原均小數繼稱牛皮花香壓款太鉅商衆臂助不料掣到鉅款六月十四忽  
 支持被請熙泰昌茶棧少東韋藉借及友徐華圃公查澈底並無虧空衆始救援延至九月初三復買牛皮十二元亨洋東將其買辦差缺革去余等扭控清軍府憲訊追  
 盧幼麟鄧桂林等保訓滿官摺繳記料早已暗捐湖北同知肥墜之後欲入什放見勢不佳捏報病故釋後遠颺無蹤復糾控保差交不知又被何奸暗代幹旋縣憲批人關傳如  
 成宕案竊庚盜充常買辦僅九閱月而倒騙竟至二十餘萬之多被累喪命歇業均有其爲瘋心毒手不獨漢鎮通商以來未有之事即各省巨埠恐亦罕見此等豺狼其性  
 其心天所不容利人之共憤在事才欲食其肉而侵其皮尙難釋憾然上蒼報施男盜女娼回在必有惟恐報未厥辜即使尸骸大海葬諸魚腹雷轟火劫身成醜灰報應又必  
 彰但此孽種行途防累好人特此登報俾知其惡者不與同道免受虛驚故顯其留孽待誅誰曰不宜  
 漢口報系各刊公啓  
 乙亥

紳耆親筆簽名告白

○南屏	張書波	張仲珩	鄭和軒	容達航	容肇宸	張澤松	○翠微	章文圖	吳寶源	吳慶光	章紹康	吳德長	○北山楹	徐雨之	吳遠敏	吳節齋
○吉大	張心制	張摺廷	容兆譜	容藻生	容國恩	○白石	鮑秉鈞	吳殿瑛	吳寶泗	吳菊坡	章兆霖	○山塘	鮑煜堂	○前山	許鹿壺	○福聚
葉侶珊	葉竹溪	葉輝石	楊卓進	吳潔卿	楊捷三	○外界浦	陳賁東	○零坑	○柘溪	○古鶴	黃煥章	已亥年	三月吉日	柳耆等同啓		乙丑

毒門聖藥

京都天寶齋藥局○天下馳名○靈驗第一○并人傳授珠珀八寶化毒丹○包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患

此丸乃本齋獨得異人傳授良方重用真正犀黃陳粉血珀極品上藥泡製久煉成丹專治男女楊梅結毒橫痃下疳小便皮膚腫爛一切毒門無論初起染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈誠庸醫圖利不顧人之性命攸關獨用輕粉升汞倒提丸等當時立愈乃毒氣內閉逢春刃瘡四散痛酸甚至鼻塌髮禿紅斑起點皆緣毒藏筋絡日必染妻絕子其害非淺餘毒未淨不依此實醫者未得方述患者豈敢安全今本齋不惜重資修合濟世染者即將此丸服下立刻止痛消腫去毒凡極重極危之症服藥一料即可全愈價雖略貴而效足值常能掃毒骨內一切毒氣且能生育無害屢試屢驗必發必中輕者五天全愈重者七天絕根如用倒提丸輕粉升汞雪毒火丸凡誤染此毒者雖諸醫束手危險萬分請嘗試之方知本齋藥靈方真之功也○每料價洋十元每瓶洋二元○另有珠黃下疳散每瓶洋七角如男女下疳腫爛成陽物臭爛成筋或爛去半試之方知本齋藥靈方真之功也○每料價洋十元每瓶洋二元○另有珠黃下疳散每瓶洋七角如男女下疳腫爛成陽物臭爛成筋或爛去半

一仙丹也○立愈珠珀五林白濁丸價洋一元○補分上壽二馬路中市西新街口石庫門內便是乙一三一

華興公司燕窩糖精外埠經售處  
四時可用官禮更宜  
自己亥三月初一日起大匣四元四角小匣二元二角

漢口甯永巷得材愈藥局  
蘇門州街鴻昌洋貨號  
鎮江馬路泰昌洋貨號

聖太匣四元四角小匣二元一角童叟無欺恐有假冒本號招牌  
賜顧請認門懸金字寄售招牌上海英界租界會審分府張告示為記  
乙二十一

上海王大吉藥舖

乙二二

永明人壽保險公司

人生天地間莫不欲久遠計而爲久遠計則以保人險爲最善也不本公司專保中西人壽險如保者定期已滿即付回本銀並另有額外利益倘定期未滿而或有不測立即照保單如數賠償其賠償等情可在本埠由各董事查辦毋容國違外洋總公司以爲便捷計本埠英董事怡和洋行永士柯佛老公茂洋行未士達臣華蘆葉澄衷先生等正甫先生黃佐卿先生朱子文先生壽傑臣先生如蒙 什商惠顧祈移 玉英界黃浦灘怡和洋行江西路中法洋行甘肅路十號怡和保險分行設法界二洋經橋南四十二號怡和保險分行面詢可也此佈 總經理

公平洋行保險

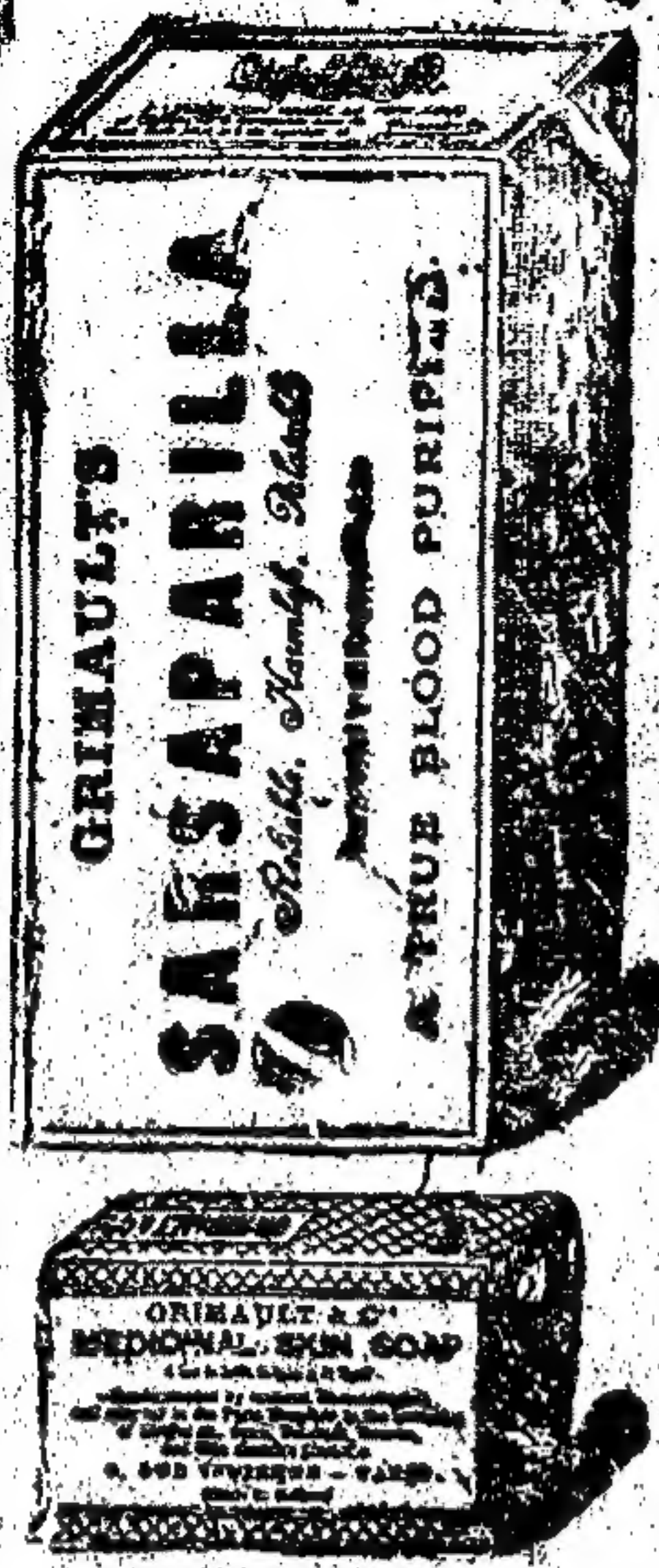
啓者本行保險向例多年信實而行今  
告者現下加保號棧生財貨物保價  
外公道望欲保者祈請至本行面議  
也特此佈告  
甲子年六月







利馬沙爾斯利



此藥清血... 治一切瘡毒... 功效神速...

GRUO Vivienne PARIS France

東廣陳恒德... 琥珀立止白濁丸... 治一切淋病...

留心假胃... 治一切胃病... 功效顯著...

南洋義票... 發行所... 票價...

英華月五... 天城票行... 票價...

大隆公司... 寄售上海... 各種貨物...

上海城濟堂... 韋廉士大藥房... 治一切疾病...

明聲公司... 招租... 房屋...

昌美公司... 招租... 房屋...

輪船往來... 船期表... 票價...

租屋... 招租... 房屋...

白濁丸... 治一切淋病... 功效顯著...

廣泰祥... 發行所... 票價...

不效靈丸... 治一切疾病... 功效顯著...

上海老同利... 發行所... 票價...

招請書家... 寫字... 價格...



裕豐保險

本公司有英國納斯那... 裕豐保險行啓

利得大州杭... 裕豐保險行啓

司公輪商阪大... 裕豐保險行啓

三月廿九日銀洋並匯票行情列左... 裕豐保險行啓

馳名眼藥... 德恒陳東廣

比昔非今... 德恒陳東廣

賞... 德恒陳東廣

怡和... 德恒陳東廣

英商巴華火險公司

本行經理北英商火險公司... 巴華火險公司

啟者招商局虹口北棧存有中國書籍... 巴華火險公司

白告行銀興寶... 巴華火險公司

泰隆保險

啟者本行前所經理伯寧火險公司... 泰隆保險

例捐種各到新都京... 泰隆保險

章新彩增... 泰隆保險

發批慶另碱純色各到新... 泰隆保險

Table with shipping schedules, including destinations like 廣州, 香港, 汕頭, and dates like 三月廿九日.



大清光緒二十五年三月三十日  
杭試二誌  
主查悉後立即懸牌扣考前傳令認保查明稟復追原卷二十二  
○初覆四書文題學者亦必以規矩經文題鳴鳩拂其羽二句詩

分送隨報  
大令仍獲訊供狡展不認前晚飭復訊高奶即劉高氏供稱此事確係在逃之徐二起意謀殺事後分贓逃遁大令喝問王大令驗

分送隨報  
其姪張剛遂之小車舖等物取抵償張剛遂將楊處供稱叔父所借之欸小的並未得悉據上員盛旋訪知張已潛往他處因於前日將

分送隨報  
小旋竟將陳女毆傷報捕後包探徐榮瑞稱信昌洋行陳女孟氏及殷氏誣指同廠女工陳宜氏之女有暗昧事以致口角不

分送隨報  
昨送案下請追當在路遺失銀對辦張供稱小的一枚上有金練旋查知被陳和卿拾去司馬判罰洋銀十圓押候其主保釋○出刺刀一柄

分送隨報  
英界公堂請捕房紀事○前晚密渡府屬某邑人李阿虎混入吳淞路某西人家竊取衣服途遇包探洪阿寶拘入捕房押候送

分送隨報  
數謹登於左計開恩源氏為求母病痊規元五百兩嚴俞氏求目明厥陰痛速愈身健元五百兩總辦製造局林觀善長慨助捐

分送隨報  
西歷一千八百九十九年五月十九日  
初九日  
金陵官報  
○三月十九日候補道何煥章由湖北回謝委湖北宜昌加



總局憲戴將無主認領竊賊移賑新舊碎單夾棉等衣八十二件售見洋十元零一角張隱名洋三元○廿一日慶萱堂規元二百十九兩四錢上海無名氏洋十元銅洋一元李彝純洋十八元小洋廿角疑社洋十元王注氏求病愈五元松菊書屋一元○廿二日林實善一百元王春帆五十元存仁堂十元○廿三日寓常熟無名氏洋十元銅洋一元李彝純洋六元汪少叔隱名氏各四元知足齋主人子病所愈無名氏顏醴泉朱春生朱耀山李德銓陳培仁姚輔杉昇號復記蘇靜卿十戶各二元韓祖昌羅廉溪張有容裘慶雲胡子益朱慶元六戶各一元○廿四日杭城范永記銅洋九元一角西門外保甲局憲潘為陳妙川蜀款移來洋二元小洋四十角○廿五日王均銀十兩零七錢七分半方鼎甫洋一百元張祥利二元○廿六日顧不留名洋廿二元復壽長求保水陸平安十五元洪氏求病愈十元姜堰劉木生六元榮陽氏求合家平安冠氏求平安各五元謝福田謝海珊各三元無名氏謝福培各二元忠德堂橫波閣各四角左景祐景德景昌景祺四戶各三角謝正昌銅洋三元正大銅洋一元滋源莊四達瑞合銅洋一元○廿七日四川體仁堂小洋五十角嚴嘉卿洋二元○廿八日醒餘子洋五十元江上漁隱龍洋廿五元對開龍洋十元丁蘭求合家平安洋廿元同慶聚十餘許程氏許君揚許文鏞許荷許發許光華六戶各一元程澤孚程宗惠行索堂程汪氏許英修齊堂六戶各五角江右不留名銅洋八元○廿九日陳敬蘭為父完愿洋三十元俞廷沅得子譚應保小孩易養樹三種輝堂三戶各十元無名氏為三十初度夥資移助厚本堂楊麗原三戶各一元秦麗泉一元二角徐枝珊不留名王裕成黃克明新港捐局海關恆張永張泰仁不書名同元十戶各一元龔鹿夫六角袁容永大鼎裕泰胡正康義源王萬順無名氏許義興裕和信施一經堂十戶各五角近取堂二角范秉璋銅洋二元○二月份共收元二百三十兩一錢七分半又洋二千八百十元小洋三百六十八角半對開龍洋十四元扯七三五申元二千九十七兩五錢八分銅洋一百一元一角以上共收元二千三百廿七兩七錢五分半連前共收元八萬八千四百十八兩七錢八分一厘銅洋一百一元一角除解各賑并墊解外淨存元八十兩八錢七分九釐銅洋一百三元一角

新印鉛板各種書籍照碼折扣出售

聖武記六角○小五義三角五○分類尺牘五角○快心編五角○蟬史二角五○耳郵一角五○晉書三卷三角○東征集一角五○閩雜記一角五○澆愁集二角○東槎記一角五○春融堂二角○青樓夢五角○小豆棚三角五○葦露巷一角五○香暖集二角○湖印宦鄉要則一角八○曾侯日記一角○使琉球紀一角八○東地草堂八分○東啓零執一角五○瀚海尺牘四角○三脚識略三角○夢園叢說二角○文海披抄二角○襄陽餘談二角○西華彙談二角○約彙抄二角○中東和約五分○中俄和約五分○瀛海瑣記三十○寰宇瑣紀三十○四溟瑣紀三十○紀載彙編一角五○訂譌彙錄一角五○藝林攷山二角○皇極經世一集二角○二集二角○三集二角○零間閣一書墨八○有正味齋尺牘一角○六梅書屋尺牘一角五○詩句題解四集一角五五集一角五○歷代陵寢備考五角○勳經書舍零墨一角○曾文正公集四角○大事記一角五○求闕齋日記一角五○又書札一元二角○又白紙家書五種六角○海上羣芳譜一角○妙香室叢話四角○東藩紀要一角五○晉書真諦七分○紅樓夢補四角○各賢尺牘七分○歷下足游八分○西泠詞四角○蓮軍紀略二角五○淞南夢影錄八分○息菴尺牘一角二○書海初集二角○戊子直省開墨八分○國朝詩餘四角五○讀史叢說二角○三異筆談八分○漫遊紀略七分○中西紀事四角○帶天錄二角五○蕉軒撫錄二角五○滇南雜志五角○夜雨秋燈錄四角五○續綏寇紀略七分○尺牘初稿二角○香註小倉山房尺牘二角○思益堂日札八分○三借廬贅譚二角五○瓜廬尺牘一角五○十粒金丹七角○醒睡錄三卷五○欣賞齋尺牘二角五○風月亭草角○紫錦尺牘一角○外科聖生集八分○增註知懷軒尺牘一角五○筆耕齋尺牘七分○粵屑一角五○篤素堂文集一角五○通問便集二角○廿四年諭旨每本三角

三馬路申報館申昌書畫室發兌

包治天下  
小腸疝氣膏  
肉為寒邪所壅氣血不和以成疝病陰囊腫脹偏墜疼痛小腹硬塊二旁筋脈初始大小  
等症痛苦難言步履艱難受累非淺本齋獨秘奇方製成靈膏極效無比無論年深日久  
藥到立可病除將膏貼上立能寒濕由膀胱毛孔漸漸而出靈核自然日縮初起一張年  
二張貼在膀胱穴而濟下寸靈驗如神雙料黃綬每張洋一元二角單料紅綬每張減  
半○另有神效小腸疝氣丸每盒洋一元外貼膏內服丸其功更覺神速所謂立能見效  
遺精  
益  
情以致腎關失禁凡患是症者不但子嗣有碍而  
且性命攸關本齋治病求本虔修此丸專治遺精  
陽痿能療腎水枯竭心火上炎真元虧損無論年  
邁血衰陽事不舉服則皆堪奏效此方係昔年

陽祖修道保持元神永不遺洩實有中流砥柱之功不拘身體虛損夜夢即洩日寐自遺能滋腎水且堅玉關兼小兒遺尿均可並治服之俱可見效永無後患每日早晚各服三錢神效未暇盡述輕者一料重者二料包愈絕根愈後即壯陽種子百發百中每料洋三元每盒洋一元○另有包愈固精益壽膏每張七角面外貼膏內服丸其功效驗神速歷經試過萬人屢所獲精固精益壽立見奇功近多假冒購者慎之



本銀行業經國家批准備足資本俄金六百萬羅卜合華銀六百萬兩總行設於俄京現定於華歷光緒二十二年元月且在上海黃浦灘二十九號開設分行即前法蘭西銀行原底該行經手事件自元且起歸本行接辦本行專作銀行應辦諸事本行備足資本俄金六百萬羅卜合華銀六百萬兩專作代客存款每日往來者按日計算及存至一年或半年者來行面議並作押款及零彙匯票等事匯票可匯至各國火城及各商埠若匯至俄國更為利便

本行開設四馬路老巡捕房對面現有出售婦女所用十四成色十八成色各式時樣金表每隻  
洋拾五元或拾八元頂上極准白銅表每隻洋二元五角或四元五角上等金表金鑲鑽戒子各  
色寶石戒子金底嵌珠寶寬緊手鐲各樣首飾各式自鳴鐘新式留聲機器及各種雜物俱備本  
行所售價值從廉較他鋪格外便宜賜顧者請移玉選購可也特此佈聞  
甲寅

啓者市道之興口於公平交易貨真價實須要誠信無欺乃我洋廣雜貨鐘表燈鏡花式甚繁時樣常新百物雲屯  
眩人耳目然而訪賣店鋪循規履矩各客辦取喜於從廉於是減價售現曲爲遷就或老玉石混淆亦所難免常有  
以次等之貨反售高價買客不辨重慶魚目已混明珠矣若不挽回頹風有累同業何明伸市道而昭誠信也所以  
小號新立不欺之法始創真不二價貨分等次價定高低略沾微利以圖久遠鐘表八音俱備三年承蒙十商賜顧  
無不克已仰祈惠臨認移玉至英租界棋盤街北四馬路老巡捕房西首朝東門面開張庶不致悞此佈 乙未年

孟開市道之興起由於價廉物美公平交易本號創設四馬路二十餘年貨真價實久遠馳名採辦上等花露芽尖  
 精製大土清陳烟膏承蒙 貴客賜顧異常坐地比衆寬暢無如今春以來土價陡漲市面清寥同業難占微利今  
 擬新增廣洲公烟加添中盒挑出福字膏每洋九錢祿字膏每洋一兩二錢膏字膏每洋一兩五錢還灰陸成平頭  
 格外克己以廣招徠三層樓香茗每碗廿八文烟堂價目掛出不準多取分文此佈  
 本店主人謹白

本行經理水火險公司總公司向在倫敦已有數十餘年計存本銀一千九百萬兩專保岸上火險各口洋面水險倘遇不測無不立即照賠保價格外公道如蒙 紳商賜顧請至英大馬路黃浦灘本公司帳房面議其水險單六點鐘以後送至三洋巡橋南首萬和里分行帳房如逢禮拜日亦可打回單為憑 本行司事楊永魁謹白

經理  
倫敦  
公司  
險事  
外公  
迅  
函  
此  
生洋  
一

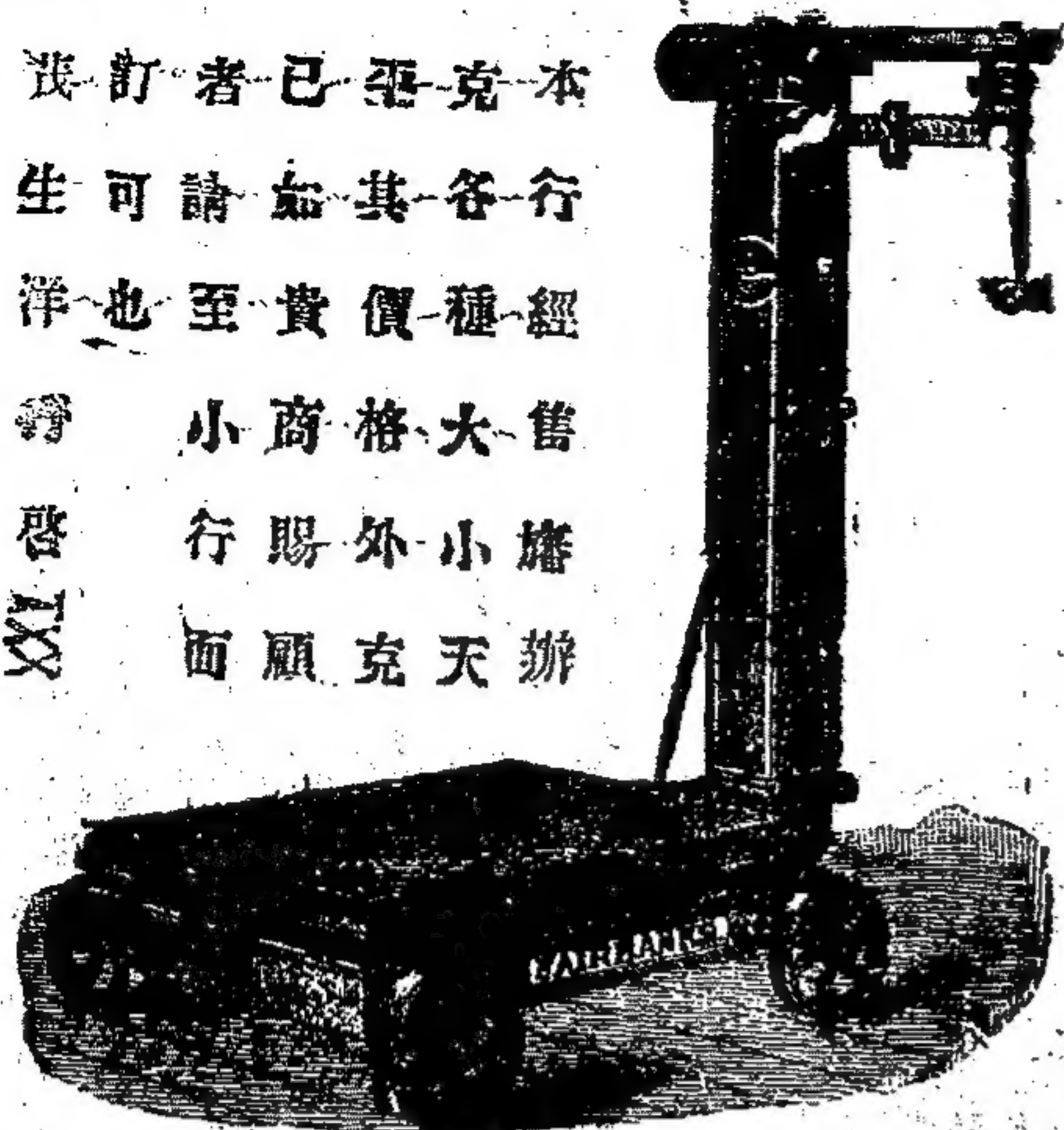
人辦 事數 創 事頗 志未 報無 財產 保障 外灘

時可待服之既而斷之則知

41



本行經售小旗辦  
克各種種大外天  
至如其價商賜顧  
者請至貴小行面  
訂可也



聲明俊冒

本藥房自向泰西採運藥材選擇精良方處修成散膏丹藥水藥酒療症如神是以名馳遐邇隨請隨取而解  
烟各藥理法深參去宿癮如反掌惟玫瑰參片志在濟世照本發兌無怪老癮盡除其品超恆流方出枕秘故此  
片銷行尤廣近多不肖以形色名號冒充仿造購者切須審辨色香味刊有華英字樣外加雙龍封口仿單上印  
證 傳相賞寶之匾額金牌乃是元家嫡乳庶作偽之徒無從覲觀並將外埠分設各地趾分售各店號開載於  
下以便諸公就近購取○分設○蘇州觀西○杭州高銀巷口○漢口四官殿跟○南京寶輝巷口○寧波東門  
大街○分售○京都華英○德承厚○漢口華英○長沙華英○定海華英○石浦華英○餘姚華英○平湖華  
英○撫州華英○溧陽華英○常州華英○松江華英○天津同昌○牛莊益盛遠○玉昌恆○瑞成恆○恆昌  
德○昌記○天益福○煙台寶昌○順泰○春生○揚州西美堂○胡萬昌○杭州 記○蕪湖茂盛○九江興  
泰○江陰日新恆○泰興朱三餘○吳淞同升順○鎮江文萃○新昌○復春○源泰○德記○蘇州德記○寧  
國府德大昌○四川點石齋○萬縣信義仁○寧波老源記○廣生源○文美齋○蘭谿同林堂○紹興蔣柳堂  
○餘杭義成興○黃巖趙公茂○硤石萃古齋○温州萃昌和○嘉興江左漢記○周浦華英○遼陽天合福○  
盛京怡生○上海只設一鋪在四馬路東首老巡捕房對面紅磚大藥房便是

發批膏煙滿洋棧上昌治

在上洋三  
 洋經橋南  
 境坐東朝  
 西石庫門  
 自運大山  
 洋藥糖製  
 清膏每洋  
 八錢○  
 公烟還灰  
 每洋一兩  
 三錢○宿  
 膏一兩六  
 錢○老陳  
 膏二兩○  
 陳膏二兩  
 三錢○公  
 膏二兩六  
 錢○冷籠  
 三兩收灰  
 六成平頭  
 外加紫紉  
 商賜顧祈  
 認牌號

上海廣湯興批發江蘇義賑彩票分設南新馬路

本行批發  
第二會江  
南義賑票  
准期四月  
十九日在  
上海開彩  
衆目共親  
以示公道  
如欲批辦  
請早預定  
兼批各第  
六會澳門  
票及各款  
呂宋烟蒙  
諸尊惠顧  
函購原局  
立奉不悞  
第五會澳  
門對號單  
已到以上  
第二次二  
彩皆本行  
售出謹此  
誌喜

赤脚大仙魚鰾丸

赤脚大仙九者誠爲農嗣之良方也。有煙南  
大理府周氏九妾無子忽日偶出遊名山遇  
一赤脚仙人傳授依方製煉服至四十餘日  
自覺身體強健目明髮黑果有水火既濟之  
功陰陽兩益之妙久服連生數子專治腎  
色過度陽事不舉夜  
溺頻多腰軟膝酸腎冷精稀臨事不堅等症  
服之種子培元延年增壽每兩洋一角減附  
桂每兩洋八分  
廣東鹿芝館分設上海三馬路巡捕房對門

洋

晉盛和上棧

洋土烟膏  
本號向在打狗橋開張  
有年今移至三洋涇橋  
南境坐東朝西全金門  
面自運提尖大小洋藥  
精製膏膏每洋八錢○  
宿膏還灰每洋兩五錢  
○膏膏兩八錢○陳膏  
二兩一錢○公膏二兩  
四錢○冷膏二兩九錢  
灰六成秤頭外加  
顧賜請認明本號  
不致誤乙三三

本號現有一百蓄電燈  
車連爐子引擎雜物一  
應俱全計銀二千五百  
兩又三四十蓄電燈車  
一應俱全計銀一千四  
百五十兩住宅廠房均  
可裝用包裝藥水鉛包  
造電氣帶車一切格外  
克己合意者請至上洋  
虹口吳淞路一百廿二  
號認明同昌號啓白

有精西法  
畫地圖者  
每日十點  
鐘前請至  
敝處面談  
僅通中法  
者萬難遷  
就免勞往  
返新聞覽  
園二街福  
興里朱謙  
啓乙

義記洋行拍賣

請至上海四馬路第九號門牌面議

呢羽等貨凡貴商寶號購辦定必合式其貨設有一箱一色一疋亦隨行拍賣光顧者必須明付定銀十成之一倘蒙拍者照

據退明辭

施南岳王宏齡夥盤昌號  
鋪底貨物開張晉興裕號刻  
因貼東悔約兌價未交王央  
原中說允全盤繳還正昌號  
管業據稱盤兌契押租房狀  
被施携帶潛行懼不遺失業  
由晉興裕書立退據恐將此  
契在外抵兌登明津中兩報  
並呈明營口海防廳立案此  
契作為廢紙請諸貴號切  
勿收用是禱  
營口正昌號啓

## 租 出 皮 地

今有江邊出  
浦地皮一塊  
在浦東董家  
渡外國船廠  
北面計闊四  
百尺計長二  
千尺如合意  
欲租者請至  
本棧面議此  
佈 甲寅年  
龍東公和祥  
勞治師啓

凡補製藥



此丸專治肝病  
膽汁不和胃不  
消化大便閉結  
身熱腦筋不安  
痔瘡膀胱與內  
腎等症無不統  
治凡各症宜用  
經瀉者此丸  
推第一小盒洋  
一角大盒二角  
五分此藥各太  
藥房發售

源利萬州杭

華票漢門票全張  
 興六元分條六角  
 肅選選票全張五  
 盆元分條五角長  
 糖餉票全張三元  
 精分條三角先令  
 兩票全張二元條  
 元二角住上珠寶  
 角巷梅花碑協濟  
 票行全啓

書板珍聚殿英武刻閩

武英殿聚珍板書乾隆  
間頒發各省○刻通行  
要以闕刻百二十餘種  
爲最富年久板爛文字  
半多漫漶茲復購借善  
本悉力勘補又增刻二  
十五種合新舊得一百  
四十八種上年始發告  
成僅印數十部今有友  
人帶來數部托申報館  
代售當必有先觀爲快  
者

# 吳淞工程局示

爲招工事吳越蘊溝派  
北沿灘石駁將水開工  
所有駁岸後身墊泥應  
卽招工挑填如有欲承  
做前項工程者卽於本  
月廿七日起前赴上海  
江西路美昌洋行營機  
司處取看圖樣開具工  
帳限四月初七日四點  
鐘在營造司處開標  
所有標函預先投遞特  
示

又 到 去 燕 窩 毛 機 器 壺

毛燕窩一物人人皆知補益人身總因摘毛去穢徒費人工故食之者少也本公司自運上品毛燕每斤三元頭等四元精製去毛燕窩毛機器壺大號十元小五元利人利物巧奪天工所到無多祈速賜購燕窩精已亥三月初一日起大盒四元四角小盒二元二角批發加價一成

南京路華興公司白

失 票

德泰在周口買  
協同慶會票一  
紙計規元二百  
兩  
二日杏申協同  
慶此票在途遺  
失今已向申地  
該莊言明此票  
作為廢紙請各  
寶莊切勿收  
用特此先佈  
周口德泰號

方 有 精 遺

僕體質素虛因思慮過度致患精之症遺  
屢藥調理終然難愈近日病症較前更覺  
日重甚至四肢酸軟腰膝疼痛久之合眼  
即滑雖憂鬱萬分惟壽數天命矣幸蒙友  
人談及從前亦患此症購上海英大馬路  
萬康齋國對門德仁里內廣東陳恆德堂  
包愈遺精奇效遺精丸服之幸獲痊癒僕  
聞悉亦購奇效遺精丸二元照服確見日  
覺病減後再接服四元亦獲痊癒且愈後  
身體強健歡喜之極特登報章使世之同  
病者咸得問津矣

## 保火險告白



1803  
IMPERIAL

啓者本公司今託美查有限公司對於一千八百零三年在英國倫敦開設迄今已歷九十年計資本銀八百餘萬兩理上海分行事務中國客商賜顧者請至中報館帳房面商可也其保險之費照大市一律特此佈聞 英國倫敦永平公司上洋經理人美

啓者伯拉  
兄弟公司  
設在英國  
面享地方  
製紡紗織  
機器其貨  
頂上之絲  
價較他家  
貴現在上  
經理者係



1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525

己亥年三月二十日申報附張不取分文

五、三、井、上、信、附、人、有、一、



[illegible]

己亥年三月三十日申報附張不取分文

用救阻饑以俟年穀順成再行相積穀復額不令倉備空虛有名無實一勤稽察各州縣倉儲穀石分管之責在各董事督察之責在地方官每屆年終由董分造管收除在四柱冊送官彙結總冊出具並無虧短印結分送督撫司道府州衙門以憑考核各該州縣每遇交接之時由後任督重驗一次亦出具並無虧短印結通稟備查倘倉董不得其人有一挪蝕侵蝕情弊地方官或知情徇隱或漫無察覺並不報明查元發覺即行分別記過撤回外地方官視為具文辦無成效則必從嚴懲處一定勸懲各州縣紳士商民志量各殊視乎勸導有方使之感發興起如有性情慷慨見義勇為相穀至千石以上捐建倉經費銀至千兩以上均由地方官稟明藩司專案詳請奏懇建坊給與樂善好施之樣地方紳董分路勸捐如能集較多確有明効亦准稟司酌給獎叙倉董一年滿交代查知立時斥退更換至年終查驗之期以及限滿更換之日查有變之資而倉董假手營私亦多預防其漸如有經理不善弊竇萌生一經查知立時斥退更換至年終查驗之期以及限滿更換之日查有變擲情事即當著落照賠仍照監守自盜例子以應得之咎以示懲儆而杜効尤一懸禁令積穀專備救荒捐辦之時概不折收錢文致失本意實儲在倉之穀地方別項要需均不許擅自挪移致有耗散或遇平糶變價亦不得將錢存生息以致買補之候提用不能應時並禁衙署夫役從中干預以塞需索之門及地方劣董刁生貪緣管倉以遏侵漁之弊以上章程八條但舉大綱其餘未盡事宜應再由各州縣督同紳董因宜妥議詳請細欸稟明立案以垂久遠據布政使湯壽銘詳請具奏前來臣等核章在案均均臻妥協應即督飭各屬一體實力舉行照舊積儲必須滿足得人管理毋致耗溺有司認真奉行不得虛應故事務鉅稽之得當宜收放之及時期堪各顧其民有備無患以仰副知羣生之至意所有安徽省遵辦積穀情形謹會同兩江總督臣劉坤一恭摺覆陳伏乞皇太后皇上聖鑒訓示謹奏奉

呈稱前在湖北原籍奉督臣傳知光緒二十四年十月十四日奉 上諭前曹州鎮總兵萬本華來晉藉資派遺業蒙俞允在案茲據該總兵到晉病尚未痊稟請乞假一月再行起程嗣復奉臣轉行 硃批批准調來晉當於今正病痊後由籍起程現於二月初三日行抵晉垣等情應即商令趕緊招募以便早日成軍認真督練期成勁旅惟該總兵係奉 旨來京預備 召見之員現在晉省練兵關緊要可否懇恩天恩准其暫緩來京之處理合附片請 旨遵行伏乞 聖鑒謹奏奉 硃批著照所請欽此

○鄧華熙片 再皖北鳳嶺等屬辦理本年春賑業經巨竭力籌畫湊足銀四十萬兩分批飭委解交鳳嶺道庫核發先已 奏明在案茲據署鳳嶺道童祥熊電稟周歷災區地廣人多懇再添撥銀數萬兩以資分撥惟查此次賑務司庫一再挪墊羅掘幾窮而當此需欸孔殷未便功虧一簣不得不飭司再行設法籌措以濟要需茲據布政使湯壽銘詳稱別無閒欸可以挪動請於司庫徵存上年漕折正項內再行借撥庫平銀五萬兩移解賑捐局兌收委解濟賑一俟勸捐集數即行解還歸墊等情詳請 奏咨立案前來除咨戶部查照外謹附片陳明伏乞 聖鑒謹奏奉 硃批戶部知道欽此